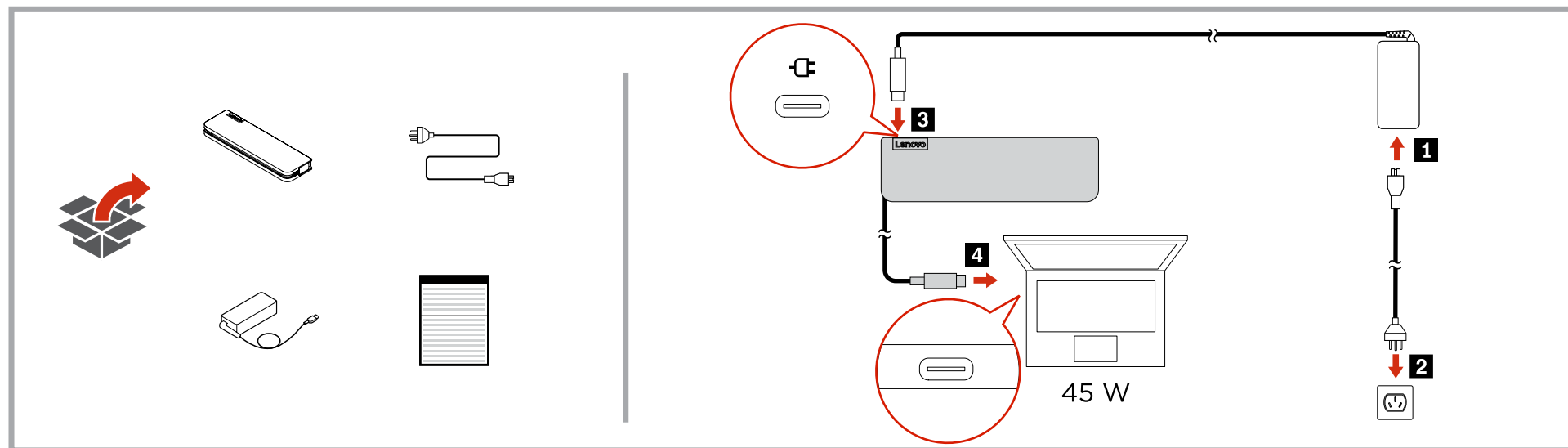


Lenovo USB-C Mini Dock

https://support.lenovo.com



PN: SP40U98186
Printed in China



<https://www.lenovo.com/safety>

Important information

- The dock is powered by its ac power adapter, and it can supply 45 W of power to your computer.
- If your computer requires more power, or if the USB-C™ connector of your computer does not support charging the computer, use the ac power adapter and power cord that come with your computer to connect the computer to ac power directly at the same time.
- It is recommended that you connect a USB keyboard or mouse to the USB 2.0 connector.
- The charging speed of your computer may be slower than that when you connect the computer to ac power directly. The actual charging speed varies by the battery size, the physical environment, and whether you are using the computer.
- For the list of compatible computers and the latest dock driver, go to: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Supported resolution

Only one external display can be connected to the VGA or HDMI™ connector on the dock at one time.

- VGA connector up to 1920 x 1080 / 60 Hz
- HDMI connector HDMI: up to 3840 x 2160 / 60 Hz

Brazilian Portuguese

Informações importantes

- O dock é alimentado pelo adaptador de energia CA e pode fornecer 45 W de energia para o computador.
- Se o computador precisar de mais energia, ou se o conector USB-C do computador não suportar carregar o computador, use o adaptador de energia CA e o cabo de alimentação que acompanham o computador para conectá-lo à energia CA diretamente ao mesmo tempo.
- É recomendável conectar um teclado USB ou um mouse ao conector USB 2.0.
- A velocidade de carregamento do computador pode ser menor que a velocidade estabelecida quando o computador está conectado diretamente à energia CA. A velocidade de carregamento real varia com o tamanho da bateria, o ambiente físico e se você está usando o computador.
- Para obter a lista de computadores compatíveis e o driver do dock mais recente, acesse: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Resolução compatível

Somente um monitor externo pode ser conectado ao conector VGA ou HDMI no dock de cada vez.

- Conector VGA até 1920 x 1080/60 Hz
- Conector HDMI HDMI: até 3840 x 2160/60 Hz

Czech

Důležitá informace

- Dokovací stanice je napájena z napájecího adaptéru, který může počítači dodávat energii 45 W.
- Pokud počítač vyžaduje více energie nebo konektor USB-C na počítači nepodporuje nabíjení, pomoci napájecího adaptéru a napájecího kabelu dodaných s počítačem připojte počítač přímo ke zdroji napájení.
- Klávesnici nebo myš USB doporučujeme připojit ke konektoru USB 2.0.
- Počítač se může nabíjet pomaleji ve srovnání s přímým připojením počítače k napájení. Skutečná rychlost nabíjení závisí na kapacitě baterie, fyzickém prostředí a zda při nabíjení počítač používáte.
- Seznam kompatibilních počítačů a nejnovější ovladač dokovací stanice najdete na adrese: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Podporovaná rozlišení

Ke konektorům VGA a HDMI na dokovací stanici lze připojit vždy pouze jeden externí displej.

- Konektor VGA až 1920 x 1080 / 60 Hz
- Konektor HDMI HDMI: až 3840 x 2160 / 60 Hz

Danish

Vigtige oplysninger

- Enheden får strøm fra vekselstrømsadapteren, og den kan levere 45 W strøm til computeren.
- Hvis din computer kræver mere strøm, eller hvis USB-C-stikket på din computer ikke understøtter opladning af computeren, skal du bruge vekselstrømsadapteren og ledningen, der fulgte med computeren, til at tilslutte computeren direkte til vekselstrøm på samme tid.
- Det anbefales, at du tilslutter et USB-tastatur eller en USB-mus til USB 2.0-stikket.
- Opladningshastigheden på din computer kan være langsommere end, når du slutter computeren direkte til vekselstrøm. Den faktiske opladningshastighed afhænger af batteriets størrelse, de fysiske omgivelser, og om du bruger computeren.
- Hvis du vil se listen over kompatible computere og den nyeste enhedsdriver, skal du gå til: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Understøttet opløsning

Reduce | Reuse | Recycle



Kun én ekstern skærm kan tilsluttes VGA- eller HDMI-stikket på gangen.

- VGA-stik op til 1920 x 1080/60 Hz
- HDMI-stik HDMI op til 3840 x 2160/60 Hz

Dutch

Belangrijke informatie

- Het dockingstation krijgt stroom via de netvoedingsadapter en kan 45 W stroom aan de computer leveren.
- Als uw computer meer stroom nodig heeft of als de USB-C-aansluiting van uw computer geen ondersteuning biedt voor het opladen van de computer, gebruikt u de netvoedingsadapter en het netsnoer die bij uw computer zijn geleverd om de computer tegelijkertijd rechtstreeks op netvoeding aan te sluiten.
- Het wordt aanbevolen een USB-toetsenbord of USB-muis aan te sluiten op de USB 2.0-aansluiting.
- De oplaadsnelheid van uw computer kan lager zijn dan wanneer u de computer rechtstreeks op netvoeding aansluit. De werkelijke oplaadsnelheid hangt af van de batterijgrootte, de fysieke omgeving en of u de computer op dat moment gebruikt.
- Ga voor een lijst met compatibele computers en het nieuwste stuurprogramma voor het dockingstation naar http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Ondersteunde resolutie

Er kan slechts één extern beeldscherm tegelijk worden aangesloten op de VGA- of HDMI-aansluiting op het dockingstation.

- VGA-aansluiting tot 1920 x 1080 / 60 Hz
- HDMI-aansluiting HDMI tot 3840 x 2160 / 60 Hz

French

Informations importantes

- La station d'accueil est alimentée par son boîtier d'alimentation et elle peut fournir 45 W d'alimentation à l'ordinateur.
- Si votre ordinateur a besoin de davantage de courant ou si le connecteur USB-C de l'ordinateur ne prend pas en charge le chargement de l'ordinateur, utilisez le boîtier d'alimentation et le cordon d'alimentation fournis avec l'ordinateur pour connecter directement l'ordinateur à l'alimentation secteur en même temps.
- Il est recommandé de connecter un clavier USB ou une souris USB au connecteur USB 2.0.
- La vitesse de chargement de l'ordinateur peut être inférieure qu'à celle d'une situation où vous branchez directement l'ordinateur à un boîtier d'alimentation. La vitesse de chargement dépend de la taille de la batterie, de l'environnement physique et si vous utilisez votre ordinateur.
- Pour obtenir la liste des ordinateurs compatibles et la dernière version du microprogramme, accédez à la page: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Résolution prise en charge

Un seul écran externe peut être branché à la fois sur le connecteur VGA ou HDMI sur la station d'accueil.

- Connecteur VGA jusqu'à 1920 x 1080 / 60 Hz
- Connecteur HDMI HDMI: jusqu'à 3840 x 2160 / 60 Hz

German

Wichtige Informationen

- Die Andockstation wird über das Netzteil mit Strom versorgt und kann den Computer mit 45 Watt versorgen.
- Wenn Ihr Computer mehr Strom benötigt oder wenn der USB-C-Anschluss Ihres Computers das Aufladen des Computers nicht unterstützt, verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil und das Netzkabel, um den Computer gleichzeitig direkt an die Stromversorgung anzuschließen.
- Es wird empfohlen, eine USB-Tastatur oder eine USB-Maus an den USB 2.0-Anschluss anzuschließen.
- Die Aufładegeschwindigkeit des Computers kann langsamer sein, als wenn der Computer direkt mit dem Netzstrom verbunden ist. Die tatsächliche Aufładegeschwindigkeit variiert abhängig von der Größe des Akkus und der physischen Umgebung. Zudem spielt auch eine Rolle, ob Sie den Computer verwenden.
- Eine Liste kompatibler Computer und des neuesten Dock-Treibers finden Sie unter http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Unterstützte Auflösungen

Es kann maximale eine externe Anzeige über den VGA- oder den HDMI-Anschluss mit dem Dock verbunden werden.

- VGA-Anschluss bis zu 1.920 x 1.080/60 Hz
- HDMI-Anschluss HDMI bis zu 3.840 x 2.160/60 Hz

Italian

Informazioni importanti

- Il dock è alimentato da un adattatore di alimentazione CA e può fornire 45 W di alimentazione al computer.
- Se il computer richiede più alimentazione o se il connettore USB-C del computer non supporta la ricarica del computer, utilizzare contemporaneamente l'adattatore di alimentazione CA e il cavo di alimentazione forniti con il computer per collegare il computer direttamente all'alimentazione CA.
- Si consiglia di collegare una tastiera o un mouse USB al connettore USB 2.0.

- La velocità di caricamento del computer potrebbe essere inferiore rispetto a quando il computer viene collegato direttamente all'alimentazione CA. Il tempo di ricarica effettivo varia in base alle dimensioni della batteria, all'ambiente fisico e all'eventuale utilizzo del computer.
- Per l'elenco dei computer compatibili e i driver per il dock più recenti, visitate il sito: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Risoluzione supportata

È possibile collegare solo uno schermo esterno alla volta al connettore VGA o HDMI del dock.

- Connettore VGA fino a 1920 x 1080, 60 Hz
- Connettore HDMI HDMI: fino a 3840 x 2160, 60 Hz

Japanese

重要な情報

- ドックには AC 電源アダプターから電源が供給されており、コンピューターに 45 W の電力を供給できます。
- コンピューターがさらに電力を必要とする場合、またはコンピューターの USB-C コネクターがコンピューターの充電をサポートしていない場合、コンピューターに付属する AC 電源アダプターおよび電源コードを使用して同時にコンピューターを AC 電源に直接接続してください。
- USB キーボードまたはマウスは USB 2.0 コネクターに接続することをお勧めします。
- コンピューターの充電速度は、AC 電源にコンピューターを直接接続した場合よりも遅くなります。実際の充電速度は、バッテリーのサイズ、物理的環境およびコンピューターを使用しているかどうかによって変わります。
- 互換性のあるコンピューターおよび最新のドック・ドライバーのリストについては、http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock にアクセスしてください。

サポートされる解像度

外付けディスプレイが 1 台のみの場合は、ドックで VGA または HDMI コネクターを同時に接続できます。

- VGA コネクター 最大 1920 x 1080 / 60 Hz
- HDMI コネクター HDMI: 最大 3840 x 2160 / 60 Hz

Korean

중요 정보

- 도크에는 AC 전원 어댑터로 전력이 공급되며 컴퓨터에는 45W 의 전력을 공급할 수 있습니다.
- 컴퓨터에 더 많은 전력이 필요하거나 컴퓨터의 USB-C 커넥터가 컴퓨터 충전을 지원하지 않는 경우, 컴퓨터와 함께 제공되는 AC 전원 어댑터 및 전원 코드를 사용하여 컴퓨터를 직접 AC 전원에 연결하십시오.
- USB 키보드 또는 USB 마우스를 USB 2.0 커넥터에 연결하는 것이 좋습니다.
- 두 번째 설정 시나리오에서 컴퓨터의 충전 속도는 컴퓨터를 AC 전원에 직접 연결할 때보다 느릴 수 있습니다. 실제 충전 속도는 배터리 크기, 물리적 환경 및 컴퓨터 사용 여부에 따라 달라질 수 있습니다.
- 호환 가능한 컴퓨터 및 최신 펌웨어 목록을 보려면, http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock 로 이동하십시오.

지원 해상도

한 번에 하나의 외부 디스플레이만 허브의 VGA 또는 HDMI 커넥터에 연결할 수 있습니다.

- VGA 커넥터 최대 1920x1080/60Hz
- HDMI 커넥터 HDMI: 최대 3840x2160/60Hz

Polish

Ważne informacje

- Stacja dokująca jest zasilana przez zasilacz i może dostarczyć do komputera energię o mocy 45 W.
- Jeśli komputer wymaga więcej energii lub jeśli złącze USB-C w komputerze nie obsługuje funkcji ładowania komputera, użyj zasilacza i kabla zasilającego do bezpośredniego podłączenia komputera do sieci elektrycznej.
- Zaleca się podłączenie klawiatury lub myszy USB do złącza USB 2.0.
- Czas ładowania komputera może być wolniejszy niż w przypadku bezpośredniego podłączenia komputera do zasilania. Rzeczywisty czas ładowania zależy od pojemności akumulatora, warunków otoczenia i użytkowania komputera.
- Lista zgodnych komputerów i najwyższych sterowników stacji ładującej znajduje się na stronie http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Obsługiwana rozdzielczość

Do złącza VGA lub HDMI na stacji dokującej można jednocześnie podłączyć tylko jeden ekran zewnętrzny.

- Złącze VGA maksymalnie 1920 x 1080 / 60 Hz
- Złącze HDMI HDMI: maksymalnie 3840 x 2160 / 60 Hz

Russian

Важная информация

- Питание док-станции обеспечивается адаптером питания от сети переменного тока, а док-станция может обеспечивать питание вашего компьютера мощностью 45 Вт.
- Если компьютеру требуется более мощный источник питания или разъем USB-C вашего компьютера не

поддерживает функцию зарядки компьютера, используйте адаптер питания от сети переменного тока и шнур питания, поставляемый в комплекте с компьютером, чтобы одновременно подключить компьютер к источнику питания от сети переменного тока напрямую.

- USB-клавиатуру и USB-мышь рекомендуется подключить к разъему USB 2.0.
- Скорость зарядки аккумулятора компьютера может быть ниже, чем при подключении компьютера непосредственно к сети переменного тока. Фактическая скорость зарядки зависит от размера аккумулятора, физической среды, а также того, используется ли компьютер во время зарядки.
- Список совместимых компьютеров и новейшая версия драйвера док-станции доступны по адресу: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Поддерживаемое разрешение

К разъему VGA или HDMI док-станции невозможно подключить несколько дисплеев одновременно.

- Разъем VGA до 1920 x 1080/60 Гц
- Разъем HDMI HDMI: до 3840 x 2160/60 Гц

Simplified Chinese

重要信息

- 扩展坞由附带的交流电源适配器供电，可为计算机提供 45 W 的电源。
- 如果您的计算机需要更高电量，或计算机的 USB-C 接口不支持为计算机充电，请使用计算机自带的交流电源适配器和电源线直接将计算机同时连接到交流电源。
- 建议将 USB 键盘或鼠标连接到 USB 2.0 接口。
- 计算机的充电速度可能慢于将计算机直接连接到交流电源时的充电速度。实际充电速度取决于电池大小、物理环境以及是否正在使用计算机。
- 如需获取兼容计算机和最新扩展坞驱动程序，请访问: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

支持的分辨率

每次仅可将一台外接显示屏连接到扩展坞上的 VGA 或 HDMI 接口。

- VGA 接口 最高 1920 x 1080 / 60 Hz
- HDMI 接口 HDMI: 最高 3840 x 2160 / 60 Hz

Slovakian

Dôležitá informácie

- Dokovacia stanica sa napája z napájecieho adaptéru a môže počítač napájať výkonom 45 W.
- Ak váš počítač vyžaduje väčší príkon alebo ak konektor USB-C počítača nepodporuje nabíjanie počítača, použite napájecí adaptér a napájecí kábel dodané spolu s počítačom na súčasné pripojenie počítača priamo k elektrickej sieti.
- Ku konektoru USB 2.0 sa odporúča pripojiť klávesnicu USB alebo myš USB.
- Rýchlosť nabíjania počítača môže byť nižšia než pri priamom pripojení počítača k sieťovému napájaniu. Skutočná rýchlosť nabíjania závisí od veľkosti batérie, fyzického prostredia a od toho, či počítač používate.
- Zoznam kompatibilných počítačov a najnovší ovladač dokovacej stanice nájdete na adrese: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Podporované rozlišenie

Ku konektoru VGA alebo HDMI dokovacej stanice nemožno naraz pripojiť viac než jedno externé zobrazovacie zariadenie.

- Konektor VGA: maximálne 1920 x 1080/60 Hz
- Konektor HDMI HDMI: maximálne 3840 x 2160/60 Hz

Spanish

Información importante

- La estación de acoplamiento está alimentada por su adaptador de alimentación de CA y puede suministrar 45 W de alimentación a su sistema.
- Si el sistema requiere más energía o si el conector USB-C de la sistema no es compatible con la carga del cálculo, utilice el adaptador de alimentación de CA y el cable de alimentación que se proporcionan con el sistema para conectar el sistema a la alimentación de CA directamente al mismo tiempo.
- Se recomienda que conecte un teclado USB o un mouse USB al conector USB 2.0.
- La velocidad de carga de su sistema puede ser más lenta que cuando se conecta el sistema a la alimentación de CA directamente. El tiempo de carga real varía según el tamaño de la batería, el entorno físico y si está utilizando el sistema.
- Para obtener la lista de sistemas compatibles y la estación de acoplamiento más reciente, vaya a: http://support.lenovo.com/docs/lenovo_usb_c_mini_dock

Resolución admitida

Solo se puede conectar una pantalla externa al conector VGA o HDMI en la estación de acoplamiento al mismo tiempo.

- Conector VGA hasta 1920 x 1080 / 60 Hz
- Conector HDMI HDMI: hasta 3840 x 2160 / 60 Hz

Traditional Chinese

重要資訊

- 擴充基座由其 AC 電源整流器供电，並可為電腦供應 45 W 的電力。

First Edition (August 2019)

© Copyright Lenovo 2019.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

